

Poland-Łódź: Electric buses
OJ S 217/2020 06/11/2020
Contract award notice – utilities
Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne – Łódź Spółka z o.o.

Postal address: ul. Tramwajowa 6

Town: Łódź

NUTS code: PL711 Miasto Łódź

Postal code: 90-132

Country: Poland

Contact person: Monika Bogacka

E-mail: mbogacka@mpk.lodz.pl

Telephone: +48 426721120

Fax: +48 426721229

Internet address(es):

Main address: www.mpk.lodz.pl

I.6. Main activity

Recreation, culture and religion

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Dostawa 17 sztuk autobusów elektrycznych

Reference number: WZ-091-25/20

II.1.2. Main CPV code

34144910 Electric buses

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest:

1) dostawa 17 sztuk fabrycznie nowych, tj. wyprodukowanych nie wcześniej niż 6 miesięcy przed datą realizacji dostawy i nie eksploatowanych, niskopodłogowych miejskich autobusów elektrycznych, jednej marki, posiadających dokumenty stanowiące podstawę do rejestracji pojazdu i aktualne na dzień dostawy danej partii pojazdów, spełniających wymagania określone w rozporządzeniu Ministra Infrastruktury z dnia 31 grudnia 2002 r. w sprawie warunków technicznych pojazdów oraz zakresu ich niezbędnego wyposażenia (t.j.: Dz.U. 2016, poz. 2022 ze zm.) oraz zgodnych z opisem przed. zam. dotyczącym parametrów

autobusów (zał. nr 11A do SIWZ) i z opisem odnoszącym się do systemów pokładowych (zał. nr 11B do SIWZ);

2) dostawa i wyposażenie 2 stanowisk naprawczych do Zakładu Eksploatacji Autobusów nr 1 w Łodzi, zgodnych z opisem przedm. zam., określonym w rozdziale XVIII zał. nr 11A do SIWZ; Ciąg dalszy opisu znajduje się w pkt II.2.4. niniejszego ogłoszenia.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 52 440 000,02 PLN

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

34121400 Low-floor buses

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL711 Miasto Łódź

Main site or place of performance: Polska, Łódź

II.2.4. Description of the procurement

Ciąg dalszy opisu przedmiotu zamówienia z pkt II.1.4. niniejszego ogłoszenia.

Przedmiotem zamówienia jest:

(...)

3) przeszkolenie przez Wykonawcę pracowników Zamawiającego w zakresie i według zasad ujętych w § 2 ust. 2 projektu umowy, którego treść stanowi Załącznik nr 10 do SIWZ;

4) przekazanie instrukcji obsługi i naprawy pojazdów, katalogu części zamiennych do pojazdów, specyfikacji głównych zespołów, urządzeń oraz systemów autobusów, specyfikacji oprogramowania obsługującego urządzenia lub systemu wyposażenia eksploatacyjnego autobusów, oprogramowania wraz z licencjami w ilości pozwalającej na swobodne korzystanie z wszystkich funkcjonalności autobusów, w formie, ilościach i terminach wskazanych w §2 ust. 3 projektu umowy, którego treść stanowi Załącznik nr 10 do SIWZ.

Szczegółowe opisy przedmiotu zamówienia zostały zawarte w załączniku nr 11A do SIWZ (w odniesieniu do parametrów autobusów oraz do wyposażenia dwóch stanowisk naprawczych) oraz załączniku 11B do SIWZ (w odniesieniu do systemów pokładowych).

Zamawiający zastrzega, że gdziekolwiek w treści opisu przedmiotu zamówienia zostaną wskazane znaki towarowe, patenty lub pochodzenia, źródła lub szczegółowe procesy, które charakteryzują produkty lub usługi dostarczane przez konkretnego Wykonawcę, dopuszcza się metody, materiały, urządzenia, systemy, technologie itp. równoważne do wskazanych, a więc odpowiedniki rynkowe o właściwościach nie gorszych niż określone przez Zamawiającego. Parametry wskazanego standardu określają minimalne warunki techniczne, eksploatacyjne, użytkowe, jakościowe i funkcjonalne, jakie ma spełniać przedmiot zamówienia. Wskazane znaki towarowe, patenty, marki lub nazwy producenta czy źródła lub szczególne procesy wskazujące na pochodzenie, określają jedynie metody, klasę produktu, materiałów, urządzeń, systemów, technologii itp. W ofercie można przyjąć metody, materiały, urządzenia, systemy, technologie itp. innych marek i producentów, jednak o parametrach technicznych, jakościowych i właściwościach użytkowych oraz funkcjonalnych odpowiadających metodom, materiałom, urządzeniom, systemom, technologiom itp. opisywanym w SIWZ. Równoważne metody, materiały, urządzenia, systemy, technologie itp.

nie mogą stanowić zamienników (w rozumieniu całkowicie zastępujących) w stosunku do metod, materiałów, urządzeń, systemów, technologii itp. opisanych za pomocą znaków towarowych, patentów, pochodzenia, źródła lub szczególnego procesu.

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Zamawiający przewiduje prawo opcji, o którym mowa w art. 34 ust. 5 Pzp, co oznacza, iż Zamawiający nabędzie na pewno od Wykonawcy 17 sztuk autobusów wraz z wyposażeniem naprawczym, natomiast w ramach prawa opcji Zamawiający może zadeklarować wolę zakupu maksymalnie 6 sztuk autobusów tożsamy z zakupionymi w ramach zamówienia podstawowego, z zastrzeżeniem zmian przewidzianych w §8 projektu umowy, stanowiącego załącznik nr 10 do SIWZ, pod następującymi warunkami:

- 1) Zamawiający uzyska zgodę właściciela oraz pozyska środki finansowe na zakup inwestycyjny objęty prawem opcji;
- 2) zakup będzie uzasadniony potrzebami Zamawiającego;
- 3) Zamawiający zadeklaruje wolę skorzystania z prawa opcji w terminie od 1.1.2021 do 31.12.2021.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: Nr projektu: UDA-RPLD.03.01.03-10-0001/18-00 Nazwa projektu: „Program niskoemisyjny transportu miejskiego – zakup 17 autobusów elektrycznych wraz z wybudowaniem infrastruktury niezbędnej do ich obsługi” w ramach Regionalnego programu operacyjnego województwa łódzkiego na lata 2014–2020.

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2020/S 087-208802](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a periodic indicative notice

Section V: Award of contract

Contract No: 1

Lot No: 1

Title:

Dostawa 17 sztuk autobusów elektrycznych

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

28/10/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 1

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Volvo Bus Corporation

Postal address: Fastrningsvagen 1

Town: Goeteborg

NUTS code: SE232 Västra Götalands län

Postal code: 405-08

Country: Sweden

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 54 450 000,00 PLN

Total value of the contract/lot: 52 440 000,02 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

V.2.6. Price paid for bargain purchases

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Informacje w tym zakresie znajdują się w rozdz. XVII SIWZ oraz dziale VI Pzp. pt.: „Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących Wykonawcy w toku postępowania o udzielenie zamówienia”.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: uzp@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

VI.5. Date of dispatch of this notice

02/11/2020